

# FEDIVALCA

## CENTRO DE DESARROLLO RURAL

PUBLICACIÓN TRIMESTRAL DE LA FEDERACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE VALDEJALÓN Y CAMPO DE CARIÑENA

DICIEMBRE 2009

N.º 9

**INVERSIÓN PÚBLICA EJECUTADA: 793.184,91 €**  
**INVERSIÓN PRIVADA EJECUTADA: 2.089.689,31 €**



 **GOBIERNO DE ARAGON**  
Departamento de Agricultura y Alimentación



UNION EUROPEA  
Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural



Union Europea  
Feader

Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural: Europa Invierte en zonas Rurales.

### SUMARIO

AGENDA- EXPOSICIÓN ITINERANTE EN COSUENDA

PROYECTOS APROBADOS-INAUGURACIÓN GUARDERÍA DE ALMONACID

ESPÍRITU EMPRENDEDOR-EXPACIO JOVEN FEDIVALCA

7 VIDEO RUTAS POR CAMPO DE CARIÑENA Y VALDEJALÓN

ANÁLISIS SENSORIAL DEL VINO

PROPUESTA DE CURSOS PARA EL 2010

PROCEDIMIENTOS DE GESTIÓN LEADER MODIFICADOS.

EJECUCIÓN DEL LEADER POR MEDIDAS Y MUNICIPIOS

# AGENDA

**Fechas en las que no se admiten la entrada de nuevos expedientes LEADER:**

Desde el 1 Enero al 30 de Enero de 2010.

Desde el 1 Agosto al 31 de Agosto de 2010.

Desde el 1 Diciembre al 31 de Diciembre de 2010.

## NUEVOS EXPEDIENTES LEADER

Razón Social	Localidad	Total Ayuda	Descripción de Proyecto
Mª Pilar Carnicero Lahuerta	Calatorao	12.454,38€	Nueva creación de Centro de peluquería y estética.
Mª Mercedes Medrano Mateo	Bardallur	15.723,41€	Modernización y mejora del servicio de Bar-Restaurante
Ayuntamiento de Alpartir	Alpartir	42.220,88€	Nueva creación de Consultorio Médico.FaseIII
FEDIVALCA	Valdejalón y Campo de Cariñena	52.899,71€	Tres Video Rutas por las Comarcas de Campo de Cariñena y Valdejalón.

## EXPOSICIÓN ITINERANTE DE LOS RECURSOS DEL TERRITORIO

La exposición se expondrá en la Casa de Cultura del municipio de Cosuenda del 15 de Diciembre de 2009 al 15 de Enero del 2010. Os recordamos que todos los ayuntamiento interesados pueden solicitar la exposición en 976 81 73 08, y en el caso de que el ayuntamiento no lo solicite lo podrá hacer en su lugar una asociación sin ánimo de lucro constituida en el municipio.

## INAUGURACIÓN DE LA ESCUELA INFANTIL DE ALMONACID DE LA SIERRA

La consejera de Educación, Cultura y Deporte, María Victoria Broto, asistió el 21 de Octubre a la inauguración de la



escuela infantil de Almonacid de la Sierra, un centro que junto a otros 157 conforma la Red de Escuelas Infantiles de Aragón y que ahora ha recibido 46.500 euros procedentes del Plan Educa3 del Ministerio de Educación. La escuela infantil municipal de Almonacid de la Sierra ha abierto sus puertas con un aula y diez plazas escolares

para niños menores de tres años, respondiendo así a las demandas de los vecinos para facilitar la conciliación familiar y laboral. La financiación que ha recibido esta escuela infantil de la provincia zaragozana proviene de los 2,9 millones de euros para infraestructuras y equipamientos de centros escolares que Aragón ha recibido del plan del Ministerio y 60.000 procedentes del Leader, gestionado por FEDIVALCA. El Departamento de

Educación, Cultura y Deporte del Gobierno de Aragón se encargará de la financiación del personal del centro, siempre y cuando la escuela cumpla con los criterios y requisitos fijados por la administración educativa.



# Espíritu Emprendedor

## Olga Liste Lalaguna (Ultramarinos Proxim en Rueda de Jalón)



¿Cómo se te ocurrió la idea de negocio?

*La idea surgió cuando nos enteramos de que nuestro pueblo, rueda de jalon, se iba a quedar sin tienda y es una lastima que los pueblos pequeños se queden sin servicios mínimos.*

¿A que te dedicabas antes de realizar el proyecto?

*He estado 5 años como ama de casa y atendiendo a mi hija.*

¿Cual es la valoración general desde que pusiste en marcha el proyecto?

*La verdad es que estamos contentos nosotros y la gente que esta respondiendo y apoyándonos en todo. Lo único que ya se sabe, es pueblo pequeño y estamos los que estamos. Los comienzos todos son duros y mas si la inversión es grande como la nuestra.*

¿Como valoras las ayudas LEADER?

*La verdad es que vienen bien, quien dice "no" a una ayuda si por grande o pequeña que sea siempre es mejor que nada.*

## CVH Instalaciones y Equipos especiales S.L.



¿Cómo se te ocurrió la idea de negocio?

*Para dar servicio, generar trabajo y negocio en el entorno rural.*

¿A que te dedicabas antes de realizar el proyecto?

*Nos dedicábamos a lo mismo. Comenzamos esta andadura 3 hermanos en el año 2006 como autónomos y por volumen de negocio pusimos en marcha este proyecto.*

¿Cual es la valoración general desde que pusiste en marcha el proyecto?

*Muy buena. Como hemos dicho, comenzamos 3 personas en el año 2006 y ahora estamos 6.*

¿Como valoras las ayudas LEADER?

*Muy positivas para el entorno rural ya que te hacen decidirte entre poner en marcha o no un proyecto en el cual en un principio se generan dudas.*

# Espacio Joven FEDIVALCA

ACCIONES DE ORIENTACIÓN PROFESIONAL. Las diferentes Acciones de Orientación Profesional para el Empleo que pueden recibirse a través del INAEM son las siguientes:

**Tutoría individualizada (TI).** La tutoría individualizada es el proceso individualizado de orientación profesional donde el técnico y el usuario acuerdan los pasos a seguir para conseguir un correcto desarrollo de lo que se denomina "itinerario de inserción". El itinerario de inserción es el camino que el usuario realiza hasta alcanzar o mejorar su empleo. Los contenidos de esta tutoría variarán en función del perfil profesional y los deseos del demandante de empleo, pero normalmente irán dirigidos a proporcionar información sobre las ocupaciones a las que puede optar, a confeccionar un plan personalizado de empleo y formación, a la búsqueda activa de empleo y/o al desarrollo de aspectos personales para la ocupación.

**Desarrollo de los aspectos personales para la ocupación (DAPO)** Se trata de una acción colectiva encaminada a trabajar los aspectos personales que facilitan la puesta en marcha y mantenimiento de actividades en un proceso de inserción profesional. Su objetivo es desarrollar y adquirir habilidades y recursos que permitan al demandante de empleo superar barreras de carácter personal y asumir responsabilidades en el desarrollo y ajuste de su proyecto personal de inserción laboral.

**Grupo de búsqueda de empleo (BAE-G)** Esta acción colectiva va encaminada a que el usuario adquiera y/o desarrolle técnicas y habilidades que le faciliten la búsqueda activa de empleo. Su objetivo es que el demandante de empleo conozca los instrumentos y adquiera las habilidades necesarias para realizar una búsqueda de empleo de forma activa, organizada y planificada. Los contenidos de esta acción se desarrollan mediante los siguientes módulos: Sitúate: Dónde y cómo encontrar trabajo. El circuito de selección, información laboral y autoempleo.

**Taller de entrevista (TE).** El Taller de Entrevista es una acción colectiva dirigida a incrementar los conocimientos teórico-prácticos básicos y los recursos personales de los demandantes de empleo para que afronten la entrevista de trabajo con más posibilidades de éxito. Su objetivo es ejercitar de forma práctica, mediante entrenamiento en grupo las habilidades y conductas necesarias en una entrevista de selección para un puesto de trabajo.

<http://inaem.aragon.es/portal/page/portal/INA/Servicios/OrientacionProfesional/ServiciosOrientacionProfesional/AccionesDeOrientacionProfesional>

# 7 Video Rutas por las Comarcas de Valdejalón y Campo de Cariñena

El objeto de las video rutas es desarrollar una nueva forma de hacer turismo adaptada a las nuevas tecnologías y al alcance de cualquier turista, y así poder ofrecer la oportunidad de hacer visitas guiadas a públicos a los que las guías convencionales no llegan: discapacitados, niños, extranjeros, además de complementar información de la ciudad, sus costumbres, fiestas y cultura a través de imágenes. Con ello conseguiremos más información, mejor conocimiento y apertura de espacios cerrados. El visitante podrá realizar la visita turística a su ritmo. Las video guías están pensadas para todo tipo de público.

## Ruta 1: Sierra de Algairén

Esta ruta será una ruta natural e incluirá una breve descripción de la Sierra. Constará de dos rutas una desde Alpartir a Aguarón (Ruta a pie o a caballo), y una segunda ruta que irá desde Encinacorba a Paniza (Ruta a pie, a caballo o en Bicicleta de montaña). Ambas rutas tienen una longitud aproximada de veinte kilómetros.

## Ruta 2: Comarca de Valdejalón 10 Hitos.

Hito 1: Introducción a la Comarca de Valdejalón.

Hito 2: La Muela.

Hito 3: Alpartir-Almonacid de la Sierra.

Hito 4: Santa Cruz de Grio - Morata de Jalón - Chodes

Hito 5: La Almunia de Doña Godina.

Hito 6: Ricla – Calatorao.

Hito 7: Lucena de Jalón – Salillas de Jalón- Berbedel

Hito 8: Épila.

Hito 9: Lumpiaque- Rueda de Jalón.

Hito 10: Urrea de jalón- Bardallur- Plasencia.

## Ruta 3: Comarca Campo de Cariñena 10 Hitos

Hito 1: Introducción a la Comarca de Campo de Cariñena.

Hito 2: Vino Denominación de Origen Cariñena.

Hito 3: Jaulín – Botorrita – Mozota.

Hito 4 : Muel – Mezalocha.

Hito 5 : Villanueva de Herva - Tosos – Aguilón.

Hito 6 : Alfamén – Longares.

Hito 7 : Cariñena.

Hito 8 : Vistabella – Aladrén – Paniza.

Hito 9: Encinacorba - Aguarón – Cosuenda.

Hito 10: Fiestas y tradiciones de la Comarca de Campo de Cariñena.

## Ruta 4- Los alrededores de la ermita de Virgen de Lagunas

Hito1: Como llegar y mapa de situación

Hito 2: La ermita historia y tradiciones

Hito 3: Su Iglesia y su arte

Hito 4: Alrededores de la Ermita. (Campos de Vides y Frutales)

Hito 5: La Cultura del Vino

Hito 6: Otras Ermitas importantes (Virgen de Muel Goya) (Virgen del Águila Paniza Albergue) (Ermita de Santa Quiteria en Encinacorba, Bien de Interés Cultural) (Aguarón, la Ermita del Santo Albergue)

## Ruta 5- Los alrededores de la ermita Virgen de Rodanas

Hito 1: Como llegar y mapa de situación

Hito 2: La ermita historia y tradiciones

Hito 3: Su Iglesia y su arte

Hito 4: Rutas desde la Ermita Desde Santuario de las minas a la cueva del gato.

Hito 5: Cabezo del águila

Hito 6: Otras Ermitas importantes como por ejemplo (Virgen de Cabañas en La Almunia), (Ermita de Santa M<sup>a</sup> Magdalena) , (Ermita de Santa Bárbara en Lumpiaque).

## Ruta 6: Río Huerva 7 Hitos.

Esta ruta será una ruta natural e incluirá una breve descripción de los puntos de interés donde se describirán la flora y fauna autóctona, hoces del río, fuentes de interés, árboles singulares, etc. La ruta comenzará con una introducción al Río Huerva, continuará por Vistabella para seguir por la cola del pantano, a continuación pasará por la presa de Tosos y las hoces del Huerva a su paso por Villanueva. Luego recorrerá el embalse de Mezalocha y terminará en el parque del agua.

## Ruta 7: Río Jalón 7 Hitos.

Esta ruta será una ruta natural e incluirá una breve descripción de los puntos de interés donde se describirán la flora y fauna autóctona, hoces del río, fuentes de interés, árboles singulares, etc. La ruta dará comienzo con una introducción al Río Jalón y se iniciará en Morata de Jalón concluyendo en Bardallur y pasará por los municipios por donde transcurre el Río Jalón.



# VIAJE POR EL MUNDO A TRAVÉS DEL ANÁLISIS SENSORIAL DEL VINO

Este Curso dirigido por Alberto D'á Pena (Enólogo con más de 25.000 vinos catados) tiene como punto de partida el "cero absoluto", es decir, a él pueden asistir personas con o sin conocimientos del vino, pero eso sí, tanto unos como otros, reciben desde el primer minuto toda la formación y la información necesaria para poder distinguir vinos comerciales pero defectuosos, vinos técnicamente impecables pero de línea de supermercado –vulgares- y grandes vinos con auténtica personalidad.

La única manera de aprender a leer el texto que un vino contiene, consiste en entregarle al alumno el alfabeto para que éste con cada botella que se descorche, con todos sus sentidos hable el mismo lenguaje de un catador o experto en vinos.

Para ello es imprescindible abrir botellas de las principales Denominaciones de origen españolas y por supuesto, del resto de la Europa vinícola (Francia, Italia, Alemania, Portugal etc) y del Nuevo Mundo como Nueva Zelanda, Chile, Argentina, Uruguay, Estados Unidos, Sudáfrica, Australia etc.

El curso finaliza con broche de oro ya que se visitan bodegas de la comarca donde se pueden observar todos los procesos de elaboración y crianza de los vinos.

## PROGRAMA

- Historia del Vino.
- Introducción a la Enología y la Cata del Vino.
- Cata de aguas pedagógicas. Umbrales de percepción.
- Cata de vinos pedagógicos. Defectos más comunes y su detección en cata.
- Las principales Denominaciones de Origen de España.
- Vinos de Aragón
- Elaboración del vino blanco y su cata: Varietales, fermentados en barrica.
- Elaboración y Cata de vinos rosados.
  
- Técnicas de olfacción (cápsulas aromáticas)
- Elaboración del vino tinto: La crianza del vino y su cata: Crianzas, Reservas y Grandes Reservas.
- La Maceración Carbónica y su cata.
- Vinos de autor y Vinos de alta expresión.
- El Nuevo Mundo, sus vinos y su cata.
  
- Los vinos dulces especiales y su cata: Pedro Ximénez, Tokaj y Vinos de hielo (Eiswein)
- El servicio del vino
- El vino y la salud.
- El Cava y el champán. Elaboración y Cata.
- Fichas de Cata



## Finalización del Curso de Iniciación al Análisis sensorial del Vino en Épila.

La actividad dio comienzo el 26 de septiembre a manos de Alberto D'ápena Montenegro, en las instalaciones de la Universidad Popular de la localidad de Épila. Las clases se desarrollaron los sábados hasta el 7 noviembre, a excepción del fin de semana de fiestas del Pilar. Las clases teóricas concluyeron con las ya famosas prácticas en las Bodegas de Almonacid de la Sierra. El curso contó con 13 alumnos en activo de diferentes sectores laborales, a excepción del agrícola y ganadero, ya que para ellos se está gestionando el mismo curso en Cariñena. Entre los contenidos que los alumnos aprendieron se encuentran: Introducción a la Enología y la Cata del Vino. Cata de aguas pedagógicas. Umbrales de percepción. Cata de vinos pedagógicos. Defectos más comunes y su detección en cata. Las principales Denominaciones de Origen de España. Elaboración del vino blanco y su cata: Varietales, fermentados en barrica. Elaboración y Cata de vinos rosados. Técnicas de olfacción (cápsulas aromáticas). Elaboración del vino tinto: La crianza del vino y su cata: Crianzas, Reservas y Grandes Reservas. La Maceración Carbónica y su cata. Vinos de autor y Vinos de alta expresión. El Nuevo Mundo, sus vinos y su cata. El total de la actividad teórica tuvo una duración total de veinte horas. La acción formativa ha sido subvencionada por el LEADER de FEDIVALCA, con una ayuda total aproximado en euros de 4.047, 44, ya que el expediente aun está pendiente de certificación final.



Union Europea  
Feader

Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural: Europa Invierte en zonas Rurales.



ADICCA

## Propuesta de Cursos para el año 2010.



A continuación se detalla una relación de posibles cursos para llevarlos a cabo en 2010. En el momento que se recojan 15 solicitudes para un mismo curso, o 50 solicitudes para la misma jornada, se procederá a su gestión; será en este momento durante una reunión previa al curso, cuando se establezcan los horarios y los días de realización de la actividad y el lugar de impartición.

Relación de posibles cursos:

- *Monitor de Tiempo Libre.*
- *Cata de Vinos.*
- *Cata de Aceites.*
- *Expresión Oral, habilidades sociales y comunicativas.*
- *Taller de Búsqueda activa de empleo para mujeres.*
- *Fomento del asociacionismo y el autoempleo como formulas motoras del desarrollo rural.*
- *Jornadas de formación para capacitar a las mujeres en servicios de proximidad.*
- *Jornadas de Creación y Gestión de Cooperativas de servicios.*
- *Transformación artesana de producción agroalimentaria: de la leche al queso.*
- *Técnico comercial en Enología.*

Los cursos son gratuitos, pero está estipulada una fianza para los cursos y jornadas, de 20 € para los socios de ADIVAL o ADICCA, de los cuales se les devolverá el 100% con el 80% de asistencia, y de 30 € para los no socios de los cuales se les devolverá 10 € con el 80% de asistencia. La fianza al curso se recogerá el primer día del inicio de la acción formativa.

## Modificación de los procedimientos de Gestión del GAL.



### **Sobre la subvencionalidad de los proyectos:**

- *No se admitirá compra de maquinaria de segunda mano, en ninguna medida.*
- *No se permitirá la auto facturación del propio promotor, excepto en los expedientes del propio grupo.*
- *No se admitirá facturas subvencionadas por otras administraciones, a excepción de las propias del grupo y las de las entidades locales.*
- *Los expedientes en fase de Solicitud de Ayuda, que no presenten ninguna documentación en tres meses, para poder hacer el acta de no inicio de inversión, se les enviará una notificación y se les dará por desistidos.*
- *Se estipula una fianza para los cursos y jornadas, que se realicen desde FEDIVALCA, ADIVAL y ADICCA, de 20 € para los socios de los cuales se les devolverá el 100% con el 80% de asistencia, y de 30 € para los no socios de los cuales se les devolverá 10 € con el 80% de asistencia*

### **Sobre la gestión de los expedientes:**

- *Los expedientes en solicitud de ayuda, que no presenten ninguna documentación en tres meses, para poder hacer el acta de no inicio de inversión, se les enviará una notificación y se les dará por desistidos.*
- *Se pedirá a todos los expedientes iniciados por administraciones públicas, el proceso completo de la aplicación de la Ley de contrataciones públicas.*
- *Para pagos de certificaciones menores a 1.000 € no será necesario la presentación de aval bancario por el 110%, por entenderse que sería mas costoso la realización del aval que subvención a recibir.*
- *Sobre el importe límite de los 12.000 € para pedir tres facturas, se entenderá que son 12.000 € sin iva para proyectos productivos y 12.000 con iva para proyectos a los que se les pueda subvencionar el IVA.*



## EJECUCIÓN DEL LEADER POR MUNICIPIOS

Aguarón:	2
Alfamén:	2
Almonacid de la Sierra:	1
Bardallur:	2
Cariñena:	3
Épila:	9
La Almunia de Doña Godina:	4
La Muela:	1
Lumpiaque:	4
Paniza:	2
Plasencia:	1
Morata de Jalón:	1
Ricla:	4
Rueda de Jalón:	1
Comarca de Campo de Cariñena:	3
Comarca de Valdejalón:	6
Comarca de Campo de Cariñena y Valdejalón:	6
<b>Total de Expedientes:</b>	<b>52</b>

## EJECUCIÓN DEL LEADER POR MEDIDAS

### 411. Estrategias de Desarrollo Local: Competitividad. Con las submedidas 111 y 123.

#### 111. Información y formación profesional.

Total Privado Ejecutado: 0 €  
Total Público Ejecutado: 0 €  
Comprometido: 4.057,01 €

#### 123. Aumento del valor de los productos agrícolas y forestales (sólo microempresas)

Total Privado Ejecutado: 400.554,20 €  
Total Público Ejecutado: 111.052,08 €  
Comprometido: 240.930,64 €

#### 413. Estrategias de Desarrollo Local: Calidad de vida y diversificación de la economía con las submedidas 311, 312, 313, 321, 323 y 331

#### 311. Diversificación hacia actividades no agrícolas.

Total Privado Ejecutado: 119.585,51 €  
Total Público Ejecutado: 29.936,42 €  
Comprometido: 29.936,42 €

#### 312. Ayudas a la creación y el desarrollo de microempresas.

Total Privado Ejecutado: 834.323,01 €  
Total Público Ejecutado: 201.258,44 €  
Comprometido: 377.633,67 €

#### 313. Fomento de actividades turísticas.

Total Privado Ejecutado: 345.493,55 €  
Total Público Ejecutado: 110.823,48 €  
Comprometido: 163.723,19 €

#### 321. Servicios básicos para la economía y la población rural.

Total Privado Ejecutado: 135.663,38 €  
Total Público Ejecutado: 105.607,88 €  
Comprometido: 141.237,99 €

#### 323. Conservación y mejora del patrimonio rural.

Total Privado Ejecutado: 109.449,77 €  
Total Público Ejecutado: 89.886,71 €  
Comprometido: 193.486,76 €

#### 331. Formación e información de los agentes económicos que desarrollen sus actividades en los ámbitos cubiertos por el eje 3

Total Privado Ejecutado: 28.673,76 €  
Total Público Ejecutado: 28.673,76 €  
Comprometido: 32.721,20 €

#### 421. Cooperación Interterritorial y transnacional.

Total Privado Ejecutado: 0 €  
Total Público Ejecutado: 0 €  
Comprometido: 55.000 €

#### 431. Gastos de funcionamiento del GAL.

Total Privado Ejecutado: 115.946,14 €  
Total Público Ejecutado: 115.946,14 €  
Comprometido: 183.604,62 €

## TOTAL MEDIDAS.

**Total Privado Ejecutado: 2.089.689,31 €**

**Total Público Ejecutado: 793.184,91 €**

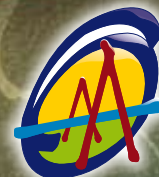
**Todos los datos aquí reflejados corresponden a fecha de 24 de Noviembre de 2009**

*Feliz Navidad*  
*y próspero año*  
**2010**



**GOBIERNO  
DE ARAGON**

Departamento de Agricultura  
y Alimentación



**FEDIVALCA**

C/ Escuelas 4, 1º. 50290 Épila (Zaragoza)  
Tel. 976 81 73 08 - Fax. 976 60 40 33  
[info@fedivalca.org](mailto:info@fedivalca.org) [www.fedivalca.org](http://www.fedivalca.org)



Union Europea  
Feader

**Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural: Europa Invierte en zonas Rurales.**